



CISQ is a member of



The International Certification Network  
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N. PDR125-897/25**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA PARITÀ DI GENERE DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE GENDER EQUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**CARTOUR S.R.L.**

VIA INGEGNERE GIUSEPPE FRANZA 82 98124 MESSINA (ME) ITALIA  
NELLE SEGUENTI SEDI OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*  
VIA INGEGNERE GIUSEPPE FRANZA 82 98124 Messina (ME) ITALIA

E' CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**UNI/PdR 125:2022**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

Per informazioni sulla  
validità del certificato,  
visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

MISURE PER GARANTIRE LA PARITA' DI GENERE NEL SEGUENTE CONTESTO LAVORATIVO: SERVIZIO DI TRAGHETTAMENTO DI PERSONE E  
MEZZI PER IL CABOTAGGIO A MEDIO E LUNGO RAGGIO

*MEASURES TO ENSURE GENDER EQUALITY IN THE FOLLOWING WORKPLACE: FERRYING SERVICE FOR PEOPLE AND VESSELS FOR MEDIUM  
AND LONG-RANGE CABOTAGE*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento Generale per la Certificazione di Sistemi di Gestione  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: General Rules for the Certification of Management Systems*

Prima emissione <i>First Issue</i>	<u>19.12.2025</u>
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	<u>18.12.2028</u>
Data revisione <i>Revision date</i>	<u>19.12.2025</u>

Andrea Vasta  
Head of Calabria, Puglia, Basilicata & Sicily  
Certification

**RINA Services S.p.A.**

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.